





渡河。

卅一日朝。英帝國航空

公司之載客機。由香港

飛赴曼谷。飛經廣州島

西端時。被倭艦發砲射

擊。雖未受何損害。但

外國人對倭此項行動。

異常憤怒。

日寇航空母艦一艘在

洲島下錨。而防城暨岐

沙海面則駐有日寇之大

小戰艦數十艘。犯南路

之敵軍。刻以圍洲島為

總根據地。

卅一日。敵機卅八架侵

襲南寧與肇慶。地方受

若何損害。刻尚未悉。

寇兵二萬自青島南下。

中有五千已抵達廣東三

水。因是西江情形突然

緊急。

# 重要電報

●我游擊隊

焚燬敵民用機一架

上海卅一日(美聯社)電。是日有倭國航空

公司之商業飛機一架。被追迫於南京附近

之稻田時。即遭游擊隊發火焚燬。

該機之駕駛員三名已逃去。

●日欲阻外國飛機飛粵省

香港卅一日電。上星期廣東軍政府。各

佔領區。常有不明之飛機飛過。

此等行動。於軍事進行上。有重大之阻

礙。嗣後第三國飛機。於不得已飛過日軍

佔領區時。須先行通知日當局云。

●美參議員玻爾患急症

華盛頓一日電。著名之美國參議員共和

黨議員玻爾氏。現年七十三歲。乃主張美

國對外守中立者。是日伊患急症。須

昇送醫院調治云。

●英海軍當局

要倭艦解押扣留英輪案

上海一日(美聯社)電。是日英海軍當局要

日本解釋日海軍於星期一扣留英輪案。

聖溫臣迭保羅號。據該船主報告。當日

僑僑政府之海關船一艘。先將該輪船

截獲。旋有倭艦二艘。將該輪船押入青

島。不准該輪駛離青島。其後英國巡洋

艦伯明罕號駛進青島。將該輪船押送至威

海衛云。

●有田報告暴露滅華野心

東京卅一日電。昨日有田外相在眾議院答

覆質問。謂日本預備在華租界及治外

法權。各節已誌前報。東京朝日新聞謂

有田之語。所含重要性甚大。蓋日本已

表示放棄其自自大之心理。而願以同情

及平等態度對待中國。該報謂未明日本

同情之中國。已非獨立自主之中國。有田

當時並稱。中國新政府。於時機成熟時。即

分向日本及其他國家致連照會。請求退還

租界。日本於予同情考慮之外。並擬協助中

國與各國交涉問題。議員中或詢倘若他

國不表同情。日本態度又將如何。有田稱。

日本單獨歸還租界。於事無補。至於他國不

表同情。則屆時再思辦法。或問政府所云

東亞新秩序。究作何解。有田稱。新秩序

之用意。在使半殖民地之中國。變成獨立

國家。庶幾中日滿三國。在政治。經濟。文

化上。得實行合作。政治方面。應聯合防

共。經濟方面。應組織集團。以取得在世

界經濟之重要地位。新中國產生以後。日

本前內閣所要求中國之賠款。自可免議。

議員中又有人詢日本是否預備分割中國。

承認零星地方組織。有田稱。將來中國南

京北平廣州漢口等處組織。必可合併。成

為有力中央政府。日本然後予以承認云。

●吳佩孚允與敵言和

北平卅一日(美聯社)電。是日據吳佩孚稱

。刻下有人代伊與各方將領協商。使他為

「和平運動」之領袖。此種協商已在進行

中。吳氏又云。華軍與日人皆欲出而倡

導和平。倘余出而作此和平運動之領袖。

余必要有相當權力。以便幹成此困難工作

云云。

自茲以前。有人以為吳氏乃主張抗日者。

是日有倭報界訪員百餘名晉謁吳氏。吳

氏對其。極表歡迎。外人報界訪員晉謁吳

氏。須被偽警察先行搜身三次云。

●歐戰之演說

柏林卅一日電。是日德國元首希特勒於國

會時演說。其演詞大意有九項如左。

一。警告西歐列強勿干涉德國本身事件。列

強欲阻止此等事件。乃自然及有意識之解

決。必遭德反對。

二。世界資源須再行分配。分配方法。或用

武力。或用「德意志」。但德國欲收還往日

殖民地。此舉不致惹起戰禍。

三。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利益。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利益。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之

利。而對德實行經濟封鎖。德意志主義

。乃因美之政客與財閥。欲謀德國之







▲平常價錢購得上等百貨  
各傢私床鋪什物·減價出  
賣·本月全月·由一號至  
廿八號·購者或充銀期·  
本公司十分歡迎華友光顧  
·而其他各貨照常平賣·

世界  
最大 馳名乞臣比公司

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED IN CANADA

**走夫猶有雄心**

聖人云。食色性也。故好色亦未可非議。惟龍馬精神。雖在少年。亦宜用之有節。而況老夫猶有雄心。溫柔鄉裏。旦旦而代。其不色傷體弱也。有幾人哉。

**精補精。** 係按御醫秘方配製。佐使得法。藥純效速。培補虧弱。靈驗非常。凡老少色傷腎虧。以致陰虛陽痿。夜尿遺洩。腰脊無力。耳鳴眼花。形神萎頓者。日常服之。功能生精液。旺氣血。滋養全身。強健精神。如是。則不獨色傷體弱。得以痊愈。而於閨房之樂。且將興趣橫生焉。請今日起即購而服之。

精補精乃京都雷鳴春度製之王道補藥。並非藥水。與別的興奮劑根本不同。提防影射。

雲地代理 活生行 廣萬生 金利源 國留 輔行









# ▲雲埠達權社支部民國廿八年職員表

正社長司徒捷予 副林顯燧

正監督 李灼南 副張惠介 關崇安 正書記阮宗豪 副林賢康

正外交 王華進 副盧啟振 正財政羅傳賢 副鄭春生 黃增業

核數員 林明心 張明益 正庶務伍勳賢 副侯穩

催收員 趙保 謝志如 廖學帝 曾荔燕

幹事部 趙秀榮 李廷俊 周少川 唐日璉 何棟臣 趙心槐

調查部 鄭松煦 徐發起 鄭燈南 周潤槐 薛金麗 廖崇壽

宣傳部 林翰元 蔣安翹 鄭海生 林鉄郎 周相 丘發多

馬人莊 何貽泰 鄭日堯 宋甘泉 蔡冠英 陳建宋 鄭瑞田

岑漢傳 梁耀根 馬叙璧 許啓珍 曾宜新 吳楓煜 岑杰

曾北寬 黎焜瑩 馬福記 胡德潤 陳賢 黎梓 陳典鐘

林英鳳 胡洪 宋浣塵 宋叙大 岑卿扳 趙南 李矛

鄭齊女 龔開順 梁伯淵 吳正潔 簡李 司徒昌登 司徒景雲

林春 陳社有 宋深 林樹 廖肢 曾旺 呂念

陳松 馬洪恩 馬大敏 容學柱 馬燦培 袁一山 鄭合

駱才 李福 吳文所 高才 馮定煜 利文添 周玉生

司徒泉 劉莊 馬福平 吳景辰 高聰 梁成 吳享

鄧庚 徐灼 蔣德 周道金 伍大成 廖喜 司徒庚晃

趙萬可 陳想 鄭石 黎社 馬榮福 何連 彭祥鳳

黎卯 岑琪 廖平安 黃啟莊 黃鴻新



**260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.**  
**Phone Doug. 5583**

4	9	2
3	5	7
8	1	6

**Vancouver, B. C.**

貨  
靚  
價  
平

行情印便 函索即寄  
僑胞光顧 無任歡迎

本醫生研究電學，以挽救危病為宗旨。故世人為至重之病，由兩處而來。一為腦部，一為肺部。腦部之病，多由血脈不調，致生癱瘓。肺部之病，多由氣血不調，致生咳嗽。本醫生研究電學，以挽救危病為宗旨。故世人為至重之病，由兩處而來。一為腦部，一為肺部。腦部之病，多由血脈不調，致生癱瘓。肺部之病，多由氣血不調，致生咳嗽。本醫生研究電學，以挽救危病為宗旨。故世人為至重之病，由兩處而來。一為腦部，一為肺部。腦部之病，多由血脈不調，致生癱瘓。肺部之病，多由氣血不調，致生咳嗽。

▲欽廉當局嚴懲漢奸

▲老尼姑自動參加抗賊工作  
▲茂名通訊▼ 賊兵侵南路計劃  
再變更 其所以如此者 實因○兵力  
不敷分配 ○南路民氣特別激昂 欽  
廉兵力格外雄厚 ○政治動員比較可  
靠 各縣長在軍政長官 嚴厲督促之  
下 比較努力 ○對漢奸絕無姑息  
所以賊方諜報人員 始終不能大肆活  
動 估量因而不確 此賊尚未敢進犯

**109 Pender St. E. Vancouver, B.C.**  
**Phone Sey. 9396L**

十足金葉首飾  
各廠大小鐘鏢  
各款眼鏡  
代理開平明報  
全年報費五元  
五毛  
司理鄧湛隆啓

**G. HIGH CO.**

**500 Main & 208 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Canada**

大抗戰新書 八折平沽  
購書壹毛只收八仙 目錄印備奉贈

抵禦外侮與復興民族 二毛五

此乃蔣介石四年前在廬山訓話時所講長凡十餘萬言預言此次中日大戰中日軍備之比較禦侮策略及日軍之必敗此書可當蔣介石預言讀

第八路軍抗戰回憶錄  
中國共產黨真正的面貌  
愛國新歌抗戰歌曲集  
國際形勢演變與中國抗戰  
全面抗日與外交宣言  
抗敵必需的義勇軍宣言  
抗戰與建國 宣言  
下列畫報雜誌一律實價發售 無折

東方大書  
四毛  
三毛五

<p>新寧雜誌 毛半</p> <p>香氏循環報 壹毛</p> <p>申報 五先</p> <p>中華新地圖 九毛</p>	<p>台山縣 五毛</p> <p>中華 四毛</p> <p>台山華僑雜誌 毛半</p> <p>探海燈小報 三張 壹毛</p> <p>湖北省地圖 壹圓</p> <p>廣東省全圖 六毛</p>
---	--

送据無力  
信者得救

函極多  
情實可  
憫茲幸  
商准告  
白等費  
署廉收  
功以收

○鑲紅心痛茶每劑銀四元、止痛一  
此茶服之收效如神幼幼新傷於痛者呼作  
苦斯斯之收效尤速現因傷者紛紛作嘔  
序則交發藥袋起、加草人、懷仁氏余  
府親友醫治甚速、

○示召巡撫衙門國興縣及興於江西  
據此州縣轉發各屬知照該處人無不悉  
心存濟世非為利計然因於費市

○器如磁器種子助人身體強健使生人種  
器如磁器種子助人身體強健使生人種  
之教是也

1706½ 10 th  
同沽但得甘露五折本減收六  
本氏此大恩加重作藥學益由祖國  
備辦鮮明生藥加工配製其效特速至牛  
男服生牛藥藥味鮮美如轉轉由身同吞大藥  
房生牛藥藥味鮮美如轉轉由身同吞大藥

Y. Bing 每次不  
三料 得購過  
貳料五元向無代理以資

（稱呼） 駐雲埠全加致公堂總幹  
城埠致公總堂 城埠達權總社  
埠堂社 鄧朗度埠洪鐘時報

廣安堂社	全加洪門致公堂總幹事
黃華燦	城埠普義學校 企僑
草社	坎頓頓培堂社 車梨役担
陳金泉	梁煉石 全祝詞
振洪聲劇社祝詞	雲埠振華聲
公司男女劇團祝詞	卡技利培堂
雲埠致公堂	雲埠洪門體育會
雲華聲劇社祝詞	天寅比埠馬島
全祝詞	滿地可埠致公堂
片市魯強致公堂	

中 黎德裕 林乃棠 鄭德燧合  
祝詞 香港合和公司陳福初  
一 埠堂社祝詞錦碌埠致公堂祝

各五元	陳金泉	梁鍊石	全五元
羅繼總社	楊東賢	二埠致公堂	
雁鳴社	黨健堂社	黎錦	
華廠	蔣日光	林月嬌女士	余巴
雪女士	合生寶號	域多利廠	
廠	美國廠	香港廠	廣東廠
宣劇社	中國酒家	北京酒樓	
姊妹女士	振華聲劇團	西湖餐館	
西黑婦美布氏	梁銀英女士		
曹麗培廿元	雲埠洪門		
拾五元	朱少鳳女士	梅蘭馨	

新二埠達權社胡鳳初  
存女士 周玉生 陳宜顯 曹錦  
女士 梁麗婷女士 關慧芳女士  
王 司徒景雲 何月卿女士 陳  
為瑞香女士 陳月明女士 鍾秀  
瑞女士 馬翠杏女士 黃鳳珍女

李蘭芳女士	董嵩	司徒慶
元 新大羅天	許玉妹女士	
益 羅蘭芳	梅寶蓮女士	蔡
燕女士	林瓊	黃愛傳
石 賦美	林文合	岑永和
燈 黃寬培	馬世任	馬 森
照 鄧雲章	阮良進	李聖創
燦 張百均	楊千順	張椿杰
不 各貳元	陳松	何少青女士
曾準	余朝中	黃

錦彰寶號 馬立綏 各貳元五  
林樹 司徒文任 吳文彩  
曾耀祥 馮朝彬 馬廣成  
判希鑒 李恒盾 董牛

元 方振濂 李永熊 各五毫  
可壹元二毫五 林顯燧 贈生花  
林榮 贈生花兩盆

長 陳象慈 鄭忠椿  
長 周憲煜 曾傳燾  
書記 黃渭廷 馬本渠

利市幹事	鄧仰輝	廖安泰
傳	曾占猷	鄭如柏
查	劉嵩	陳財源
事	馮双德	周成檢
收	梁逸邦	黎宗典
數	黃舜世	馬光燮
務	鄧長	周安彪
督	陳仲昌	鄧開
政	伍錦	鄭尙潮
書記	鄧照	鄭壽松

趙潮	鄭福儀	黃寬培	武王	關煥棠	袁邦
----	-----	-----	----	-----	----

▲列必珠達權社廿八年職員表

會長	張乾	副會長	梁經翼
文書	敖治平	副文書	溫福三
文書	關崇輝	副文書	林遠進
文書	鄭厚家	副文書	馬拱宸
文書	鄭尙衍	副文書	梁樹邦
文書	鄭庚林	副文書	鄭干洪
文書	雷華漢	副文書	李世儒
文書	李祥南	副文書	黃禮儀
文書	邱世爵	副文書	溫廷俊
文書	邱能活	副文書	

議員	溫伯明	鄭厚家
文通訊處	溫用寬	溫振高
溫植庭	蕭德堯	周樓
梁炳燾	鄭連榮	周順
鄒灼	胡渠	馬擢

[illegible]

張椿洽	張杞梓	麥水	關璋
張炳聲	關國雅	關祥勳	關崇和
關仲寧	關崇海		

胡、王、梁、瓊、芳、張、文、松、  
張、滉、濯、關、崇、進、李、汝、洪、  
張、錫、松、黃、洪、光、馬、塾、

紙、繩仔、信皮、紙筆墨、及學校  
華友光顧、請留意焉、

高平  
 白平樓書庄  
 Bok Young Low Book Shop  
 90 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 所有書  
 大廉價入折  
 包醫斷根白濁  
 水 每樽四  
 目錄印備函索即寄  
 哥林比亞紙公司  
 Vancouver, Victoria.

本公司創立多年  
最靚麵包及各色  
貨真價實久已馳  
名在加拿大各大商

將病狀報告

**雲麵包公司**  
**McGAVINS**  
**BETTER**  
**CRUST**  
**MADE PURELY FOR**  
 Phone 28131 10642-10016  
**EDMONTON, ALTA.**

**駐總公司**  
 茲將加西有本公司  
 店之各埠畧列于  
 舞市阻 點開  
 雷振打 雲高  
 卡技利 域多  
 列必珠 沙市  
 波蘭頓

顧無任歡迎  
 般支店數十間  
 通  
**MOON**  
 der E

家醫 投藥對症好

水。傳入皮膚。濕癢非常。十有八  
年之時。好尋花間柳。後之

◀字信 MARK 438 Pen

愈。現自配得濕癩藥膏，搽之即愈矣；及至好男門前，被人以毆跌入身裏，又製得去瘀之無見痛症日久，及醫愈多人之。字官言：如有同病者，以循問焉。

貳兩庄貳元。藥膏貳兩庄壹元。

麥文謹白

▲接整水嘔

號承接修整水龍喉并裝冷熱水

門修整其爲利便并以廉價相就  
願由喊線通知從速應命  
▲喊線矢磨三九貳九

**D. Drummond**  
707A Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone Sey. 3929



本號辦到百代歌林兩大公司唱片俱皆  
著名男女優伶所唱近代最流行之戲  
曲  
大減價每只唱片沽銀九毛  
不包寄費 每套唱片均有曲紙附送

陳非儂	結髮征袍	二只
李飛鳳	救國美人	二只
何文堂	雷峰塔	二只
呂文堂	淡掃娥眉	二只
白駒榮	誤會分妻	二只
白駒榮	風流皇帝	二只
白駒榮	斬馬謖	二只
白駒榮	私探營房	二只
白駒榮	難兄難弟	二只
白駒榮	火燒阿房宮	二只
白駒榮	泣荆花後園拍門	二只

以上俱是十寸雙面唱片

ENG CHOW CO.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
雲哥華五洲大藥房啓

**李天助名馳毒藥**

李天助名馳毒藥，專治一切瘡毒、濕毒、疥癩、瘡癤、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、疝氣、婦人經閉、赤白帶下、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症，無不立效。此藥乃李天助祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製煉，功效神速，馳名中外。凡患上述各症者，請速購服，以免延誤。每盒定價大洋一元，小盒五角。總發行所：李天助藥房，地址：多倫多市士巴丹拿道二五六號。

**李天助**  
TEEN JORE  
256 East Hastings Street  
Vancouver, B.C., Canada.

她既不能行 亦不能睡

▲四肢竟因風濕腫脹  
此婦人年約四十，至痛傷元氣，復痊絕望。試藥殊多。唯能打破風濕之糾纏者，竟無一焉。嗣她丈夫，勸她試服加辣陣藥。  
她來書云：僕手足因風濕腫脹，痛苦至既不能行，亦不能睡。所食藥物，皆罔效。復痊絕望矣。致失昔日和氣。服食如故。再服六星期，竟能再理家政。旋且能出外步行。今則毫無腫痛。其覺舒適矣。  
考風濕一類病症，每由結晶尿酸積聚於骨節所致。而加辣陣藥有消滅溶化此種結晶尿酸之能力。使成無毒物品。各部排洩云。  
(此藥各藥房均有代售)  
Kruschen Sales E. Griffiths Hughes Ltd.

廣東新聞

慘劫後之惠陽

善後委員會分六部工作

救濟傷病急需大量藥品

(續昨) 粵省政府派員調查

令部 偵查股股政府 運轉站 警

察司兼辦 現各部份工作 以救濟難

民等項 最為迫切 查截至現在止

計各方撥來賑濟款物 有溫代師長於

收復惠州之始 全體官兵節節食 施賑

難民粥五元 每員伙食節扣三分

棉衣貳百件 黃埔師長白米二百包

省政府交駐惠陽團帶來三萬六千元 另

由會派員在港募捐中之一萬餘元 並

為救濟傷病民衆起見 該會衛生委會

特在府城仁善社 仲元醫院第二診

所兩處 分設中西醫診所 規定中醫

由城中醫生擔任 西醫由軍醫擔任

惟藥品缺乏 則極感缺乏 至今未見各

方慈善團體撥助 至為渴望 又以劫

後地方 亟應清除積穢 特定昨拾二

月廿九 三十 卅一日 連三天

舉行大掃除 同時在省府撥來之賑款

內 提出三千元 由警察局長為繼續收

埋之腐屍及拆卸被焚危牆之用 現在

最足大快人心者 則為漢奸法 查

當日賊佔惠州時 竟有一般不惜出

賣民族利益之徒 甘心附逆 出作偽

組織縣偽維持會 至溫代師長於

收復失地時 即將該偽委員二名拿獲

訊供確鑿 隨於廿六日 當眾提出

執行槍決 以昭國法 至其餘在逃之

偽委員及供日寇利用之漢奸六名 亦

經懸賞緝拿 其有拿獲解辦者 每名

給賞壹百元 報信引拿者 每名給賞

五十元 一時地方人民 無不稱慶

(未完)

從蓮花山出擊寇兵

向宵邊沙井等地會攻

敵敵其多戰事仍未止

寶安訊 日前侵犯寶安兩縣之日

寇人數逾萬 當時我軍團向東莞屬

之蓮花山 寶安縣屬梧桐山等地撤退

迨至去月廿九日 侵入寶安縣城及

深洲之寇兵 突然撤退 我東莞游擊

總指揮王若周 遂遵照敵退我追之計

劃指揮袁華照 劉發仔 劉發如

所部從蓮花山截擊日寇之歸路 寇兵

在南頭方面 循寶太岩太兩公路 退

至宵邊陰下黃崗 烏石岩 公明墟等

地 即向太平老巢退去 截至去月五

日 尚留有二千餘人 在公明墟烏石

岩村等 被日寇擄掠 滋擾不堪 我

袁劉等部自衛團 乃於深夜十二時

從蓮花山出擊 先行以便農民廿餘

人 潛入公明墟內 隱匿林中 我大

隊軍團 則從宵邊沙井等地會攻 一

時炮火震動山岳 是役 我方軍團擊

斃寇兵三百餘人 並炸毀敵入唐克車

二輛 然後大隊退回蓮花山內 殘敵

經此重創後 乃向我蓮花山作第三次

進攻 企圖將我山上軍團消滅 惟我

軍早已在山佈下堅強工事 日寇圖陷

我蓮花山據點 確有相當困難 截至

昨月八日上午八時 蓮花山戰事 仍

未停止云

**OGDEN'S FINE CUT**

OGDEN LIVERPOOL

吸煙之有經驗  
者皆：惡煩煩  
絲之幼軟：之  
其香：非他煙  
可比：請信其  
言：

溫哥吧

極樂氏藥房遷舖擴張  
大減價此字付來

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

極樂氏藥房遷舖擴張，大減價此字付來。本藥房為擴大服務，特將舖位遷至士巴丹拿道二五六號，並增加各種名貴藥材，歡迎各界光臨。地址：256 East Hastings Street, Vancouver, B.C.

**天發堂明發堂救星丸花柳丸**

HEN SANG TONG  
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

接製丸散 工夫精良  
機器為丸 應酬快捷

陽痿救星丸 每料一元六角  
陽痿救星丸 每料一元六角  
陽痿救星丸 每料一元六角

奇異靈丹 每樽二元  
奇異靈丹 每樽二元  
奇異靈丹 每樽二元

內消痔丸 每樽一元  
內消痔丸 每樽一元  
內消痔丸 每樽一元

活命靈丹 每盒一元  
活命靈丹 每盒一元  
活命靈丹 每盒一元

愛情花露 每瓶五角  
愛情花露 每瓶五角  
愛情花露 每瓶五角

花柳一掃光 每瓶三元  
花柳一掃光 每瓶三元  
花柳一掃光 每瓶三元

溫哥吧 醫生薛慶司理

曹新藥行

C. T. SUN  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U.S.A.

曹新藥行內外全  
科精理咳血花柳白  
濁疳疔痔瘡癰疽發  
售經驗良藥倘蒙僑  
胞問症取藥一律歡  
迎救急良方目錄印  
便承索即贈

曹先生果實明白我之症也係因面皮紅腫痛癢如蟻  
咬醫到病除金銀無功始知求曹先生治癒謝付來  
藥品服用三四天即一掃而光誠良藥也特此登報  
仁術  
HOY TAI, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

◎遺精藥丸確有功效  
曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

△夜夢遺精丸 每盒一元二角五分  
夜夢遺精丸 每盒一元二角五分  
夜夢遺精丸 每盒一元二角五分

△新久白濁丸 每盒一元二角五分  
新久白濁丸 每盒一元二角五分  
新久白濁丸 每盒一元二角五分

△消粒解毒丸 每盒一元二角五分  
消粒解毒丸 每盒一元二角五分  
消粒解毒丸 每盒一元二角五分

△皮膚止癢水 每瓶一元二角五分  
皮膚止癢水 每瓶一元二角五分  
皮膚止癢水 每瓶一元二角五分

△男子七疳丸 每盒一元二角五分  
男子七疳丸 每盒一元二角五分  
男子七疳丸 每盒一元二角五分

△化痰藥水 每瓶一元二角五分  
化痰藥水 每瓶一元二角五分  
化痰藥水 每瓶一元二角五分

△結胸氣痛丸 每瓶一元二角五分  
結胸氣痛丸 每瓶一元二角五分  
結胸氣痛丸 每瓶一元二角五分

△癰疽疔毒丸 每瓶一元二角五分  
癰疽疔毒丸 每瓶一元二角五分  
癰疽疔毒丸 每瓶一元二角五分

恭頌良醫妙藥

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

小腸氣痛遇靈丹

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

皮膚止癢水確神效無雙

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後

曹新藥行大藥房專治遺精九二兩藥服後  
已無夢遺見功特登報知  
CHARLIE LEONG, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.



中國殺人王  
(四) 周白蘋著

所謂彼等者爲工碩壯之男子：皆社會知名之士：曰六指昆：曰腦牙明：曰洪大：在埠中任車公司輸運之役：然掛名耳：一月工作無十日：窮則挹注於堂中人：堂中人亦視之如常傭兵：故樂施與：比至：待役移椅使坐：衆坐則引手擲桌上菓：連皮食之：鄧元待其食菓及半：乃

其言曰：諸君：汝亦知協志堂以前對我不住之事乎？我人亦已忍痛不計：以求和緩於一時：不料彼得寸進尺：又來犯我也：本堂幹事廖匡：前日又被協志堂打傷矣：廖匡現時雖未曾死：但傷勢非輕：恐不久於人世：此而可忍：孰不可忍：諸君：汝謂尙能忍之乎？語畢：游目視三人：三人皆点首：於是師爺鄧中柱續主席之言曰：彼以暗來：我

以忠誠救國，

以忠誠救國，

以義氣團結

以義俠除奸

始縱之去：又佔駐禪山之敵軍：時有三五成羣：徘徊道上：對行人檢查後：則在袋中掏出一紙：上書「打倒□□□□主義」：要朗誦一遍始許通行：間有點者僞稱目不識丁：則敵軍則看該人之相貌而定對付手段：每有遭敵毒打一頓：始得蹣跚而行：淪陷區民：真所謂有口難言矣：

生死傳疑話敵軍

(萍萍)

我之保衛大武漢：已予敵軍以極大之創傷：而後自退：據軍事報告：敵侵犯武漢：大小戰役數十次：傷

亡達四十萬：寇以極大代價換一空城：在消耗戰言：我已達其目的：寇實一無所得：武漢陷落：消息傳播倭國：而寇軍部之軍報：因寇軍傷亡慘重：又久久不發表其真實情況：使寇軍家屬：對於出征者疑生疑慮：道路相達：互爲詢問：然各皆面面相覷：彼此愕然：乃趨軍部查詢：則又以未調查清楚對：莫得要領：於是出征軍人家屬乃有僞書

以暗往：諸君亦贊成否：三人又點首者再：六指昆則迅速吞下口中之萍菓：然後發言曰：主席已知打傷廖匡之人乎：鄧元應之曰：然：廖匡告我：雖未見其人：但辨鎗聲之所自來：驗鎗彈之所中處：決其爲左邱所爲也：語出：三人持菓之手忽停滯於空間：口部之咀嚼亦失其方間之流利：莫祥以手擊案曰：左邱此人：平日欺我保公堂無人：故敢罔爲：非打死不可：六指昆亦点首曰：誠然誠然：左邱抵死：鄧元急順勢直下曰：本堂願以左邱性命付於諸君之手：諸君能之乎：三人默無一語：但領首者再：（未完）

野山參：產於山野者：①移山參：由山移植家圃者：②樺椎參：③放山參：皆鑿農隱名：④秧子參：⑤白抄參：皆白色○種：⑥麗參：移植而生者：⑦養參：人工培養者：⑧白參：未蒸製者：⑨扒山參：扒出移植者：⑩水質參：由水中挖出者：⑪紅參：蒸製二次者：⑫純貨參：⑬上等者：⑭揀色參：⑮中等者：⑯泡丁參：⑰下等者：⑱商隱名：⑲至店家：必逐一細揀：分等次第：以定價值：各自多立名色：取五六十名：以眩外行：移步換形：難以執論：總在識者之辨別：

壯：重四五分；六中揀熟：細紅肉：或色滯身長三四五分者：七熟：細紅皮肉圓滿：二三分成枝：八小熟：細紅皮肉：一分四五：至二分以外者：九條小熟：細皮肉：身長圓瘦：有頭尾一分以者：十短中細：紅圓滿成枝一分上者：（以〇代參）（待續）

淪陷區民有口不能言

（亦記）

自進佔五羊：騷擾瀕海諸邑：其施手段：聞而痛心：蓋敵深識百民衆思想素強：非易欺侮：且爲

▲人參 ①

▲別名 甲：花名及土名：人參品尊價昂：參農參商：各創花名：以標新異：或從產地：品質：色澤：形狀等：取名如下：①遼東參：②吉林參：③紫團參：④廠參：⑤邊江參：以上均從產地立名：⑥老山參：⑦久年山參也：⑧大山參：山產大參也：⑨石柱參：形如石柱也：⑩

潤圓錠：全段是肉：每枝重一錢至四五錢者：及○之最紅熟者：不拘大小：塘西所行：故最高熟○：謂之塘西貨：揚州之行熟○：次於塘西：二統頂：細紅皮肉圓滿：六七分至八九分一錢者：三二頂：細紅皮肉：或色滯稍較頂熟身瘦怯：六七分者：四次頂：細紅皮肉稍瘦皺：或色滯：或細長：或武相：五六分者：五大揀熟：細紅皮肉：圓滿

粵蹂躪：比諸中華北淪區。尤慘酷：屢由內地逃難者言：敵軍佔陳村大良時：除焚燒搶掠淫淫：派差沿途檢查行人：遇有青年貌似知識份子者：則攔截去路：出將總戰照片一張：詢以此為何人：偷不明其詭計者：照實答覆：被細網毒打：或不止此：如察悉有用意而掩作良心詐稱不識者：敢狂笑：或飽以老拳：或以涎痰唾面

祝捷信：寄往各軍士：冀得回信：以驗安危者：有託曰往武漢經營商：該軍人言：臺灣在清初：原為福建郡縣：後改爲行省：居民十之七八爲福建同胞：日賊此次侵華：深恐臺人乘機幫助祖國：因此之故：日賊對臺灣民衆監視更嚴：臺灣人民：多由閩南各縣移往者：至今仍有閩南人愛好裝飾之習慣：金銀所製裝飾品頗多：自侵華戰事發生出漢口廣華路與中正路一帶爲收容

宋本極發達：近因賊兵運輸：已將部漁船徵發：漁民生活：亦慘不勝言也云云：該臺籍軍人言時：聲淚俱下：彼並言今被逼來尋打仗：實非所願：一遇時機：決必反正：大戰思想：固甚濃也：

特殊區域內：所經營者：爲販賣嗎啡毒品：與開設妓寨等：蓋此等舉不但可安置壹般由倭國遠來人士：且同時更可藉此毒化我民族也：吾人觀此：可知敵國人民之厭戰：與寇司令部之陰謀矣：

後：日賊即下令逼臺人：將所有金銀飾物盡獻政府：倘有私自藏匿者：一經查出：處以極刑：臺民以此遭殃者不少：於臺灣日用品物：如布正油料白米等：價格比戰前高漲數倍：皮革一項：則更爲昂貴：譬如皮靴一雙：價值三四拾元：今則

影玲瓏復繪聲  
靈光一道儼大成  
蓋人崇拜英雄漢  
殺賊忘兒女情  
奔雨橫飛身不撓  
國旌直指角頻鳴  
江東壯士八千客  
較勝倭奴十萬兵

# 臺軍痛語

(牛股)

此次日賊南侵：以臺灣爲南犯根據地：所用兵力：除正規軍外：並有僞滿兵與臺灣兵：被驅來華打仗：僞兵臺兵平日飽受日賊蹂躪：今又被逼打仗：多有不滿：昨有從淪陷區逃難來港者言：彼在淪陷區裡：曾遇一諸福州話之臺籍軍人：爲道

用豬皮：經化學製造以代牛皮：但不切實用：影響人民生活：異常痛苦：臺灣捐稅平日已極繁重：近更變本加厲：每月房屋所抽稅捐：竟值產業百分之一：即所值萬元之屋：每月抽稅至百元：至若殷戶富商之強銷軍需公債：更隨時皆是：稍有違抗：則封屋拘人：沒收財產：至是：一般臺民欲哭無淚：臺灣淪

霹靂炸焚始退兵  
 轉戰蕪湖博一籌  
 保全實力忍犧牲  
 烏山羊石漢好迎  
 開化獠民亦請饒  
 其  
 痛恨蝦夷蹂躪東  
 飛航積極演防空  
 大振雄軍逆面攻  
 蔣張虎略拒和戎  
 漢族先機必勝功

▲紀念預告

本社定於式月二日正午舉行第二  
十週年紀念典禮敦請  
各埠堂社暨洪門大小機關叔父昆仲  
等貴臨助慶指示禮儀曷勝翹企

卡尼  
利達  
達權支社謹啟

Dart Coon Club, 120-3rd Avenue E. Calgary, Alta.

# RADIO 行發材藥貨雜興原

Phone Sey. 1966

JONG YUEN HING CO.

112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新絲苗米

馬蹄蓮藕

油糖海味

鮮明鹹魚



代理著名收音機發售

修整舊收音機各種電

具工作絕對可靠取費

特別公道

溫哥吧洪門實業部廿年職員表

馬立毅 總理

馬近致公堂 財政 衞城致公堂

陳宜談 趙錦田 外交 阮宗豪

就 算 百 萬 金 錢  
君 係 窮 人

加 屬 各 埠 代 理 署 列

(雲 埠) 金 利 源 廣 萬 生 國 信 公 司 活 生 行 元 發 合 生  
(都 朗 杜) 福 源 公 司 (卡 技 利 中 興 公 司) (溫 地 麟) 萬 和 昌 (滿 地 可) 泗 盛 新 共 和 永 泰 昌

迎 生 何 究 添 痿 短 精 迎  
子 樂 人 有 不 疲 少 泉

夏 華 添 精 九

精 神 短 少 腦 弱 胃 呆 夜 便 遺 洩 腰 痛 膝 軟 耳 鳴 眼 花 陽 事 不 舉

製 創 房 藥 夏 華 海 上  
號 九 一 三 中 地 大 隆 香  
BWA ISIA DRUG CO.  
810 QUEEN'S ROAD, C.  
HONG KONG

雲 華 高 生 活  
 行 藥 記 新  
 本行運辦祖國各省正地  
 道生熟藥材安南玉桂土  
 本人參正高麗參正北鹿  
 茸陣春鹿尾搜捕各省洋  
 膏丹丸散海狗鞭花旗參  
 化類國品發行零沽一律  
 歡迎自置電機藥房藥水  
 倫曉光劉仰留啟

WAT SANG SUN KEE CO.  
 87 PENDER ST. E.  
 VANCOUVER B. C.

[illegible]



## 版出新

**HO SUN HING CO.**  
258½ Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Can.  
Phone Doug. 5575

邦  
耀

**地址** 喜士定街東一九三號三樓  
193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

**電話** 總機所 Seymour 6028  
住宅 High. 2226R

**LOYAL HOTEL**  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
○六貳九貳磨詩話電

寶來旅館 設在雲城  
 片打街東 二五八號  
 樓高五層 房間百二  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 四時順應 常居亦可  
 暫住聽命 租價克己  
 往來利便 向所讚稱  
 僑胞賜顧 格外歡迎

副主席林煥廷  
副主席關崇穎

顧問保君坤範	文書主任委員李樂天	副林近亭	高啟元
財政主任委員林舉振	財政主任委員李樂天	副雷健	
宣傳主任委員朱廣偉	財政主任委員李樂天	副梁綬光	
核數委員鄭振秀	財政主任委員李樂天	朱光燭	
財政監督劉孔正	財政主任委員李樂天	黃家瑞	

108 Pender Street East  
Vancouver, B. C. Canada.

規定總幹部駐堂辦事地點以雲城兩埠調換往年駐雲坪一  
務已告竣滿是年調駐城場辦事對於總幹部年數目亦經  
扎核結束預將印信并所存收條新舊各件開列單目當堂  
衆點交與連任總幹事鄧雲章君收管於本月十四號携帶  
域多利埠擇期就任履新仰各埠堂社及北洲澳門團體發  
總分堂自後如有文件銀信來往請直接照下列西文地址郵  
交免至阻悞是所切盼

西曆一九三九年元月十六號

General Affairs Bureau of Canada  
P.A. Box 1002, 619 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

### ◎空前浩劫之惠陽城

▲救濟傷病缺乏醫藥

▲二達權社鳴謝廿吉  
年經費

李聖洪	葉遠挹	各五毛
李矩循	各壹元	潘霖
鄭田	陳翼耀	趙鈿
周相	李灼南	甄明垣
各貳元	蔡大	曹子晉
梁鍊石	李焯偉	蘇杜儀
		招浣華女士
		鄭炳
		龔開順
		陳偉揚
		宋華達

城云  
達權社鳴謝經費

黃劍龍	各壹元	梁懸三五毛
李汝	呂焯	高紹均
李青華		
徐洛	宋叙天	劉就
李灼南		
各貳元五毛	昶利	司徒華保
林盛		
各貳元	李來伯	梁崧
大來館		
龔迪	泰來館	梁淑卿女士
陳財源		
陳玉蓮女士	阮杰	馬世任
梁廷賢		
李發斌	二元五	張惠介
司徒泉		
新大羅天五元		黑婦美布氏五元

▲叨咄致公堂鳴謝廿

查股四區專署 宣傳股游擊司令都  
 任委員旅部 總務股旅部兼 保管股  
 游擊司令部值查股縣政府 運輪站  
 警察局兼辦 現各部份工作 以救濟  
 難民 最為迫切 截至現在止 計各  
 方撥來賑濟款 有溫代旅長於收復惠  
 州之始 全體官兵節食 施賑難民粥  
 五天 (每員每天伙食節扣三分) 饒  
 港惠陽商會現款壹萬元 第一批棉衣  
 新利館三十六元 祥利館四十九元  
 勝利館三十四元 振興館拾貳元  
 源來館九元  
 大來館七元 釗利廠 大成廠  
 大安廠 全利廠 各拾元 江南樓  
 元五 鄭 添 吳顯汝女士 各貳元  
 曹嵩堂元五 雙利館 陳財源  
 黃基彪 陳如信 各壹元  
 黎双鳳七毛五 馮昌光二毛五

輔行雜貨公司  
國貨商場

新年  
新猷  
新貨

新匯價  
新行情

# 新到大幫國貨海味

**FOO HUNG COMPANY**  
129-181 Pender St. E. Phone Sev. 8440 Vancouver, B. C.


生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

▲代售  
西醫  
普市固  
止立  
扯氣斷  
根藥露

此藥專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺管呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日常不思食夜不安睡辛苦異常等症

哮喘氣喘之症



或有發熱時操五仔偈之工每受大塵阻塞而喘者尤能奏效凡患喘者官即購用藥力一到必能平氣定喘強身健體不拘新起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之虞

價目 小取具獨用藥水銀五元五

新到各種鮮明血仁藥米發行  
 趙邦立統理內外全科花柳雜症  
 Sang Lung-Jan 35 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C. Can. 電話 6923R

註冊萬應蛇油大減價每罇銀伍毫

實價伍毫不止：廉價售是我志：西人用過滿意  
未用請君一試：包你有病可消：不可延遲購此  
無論何人必會染有下列各症之一者如頭瘡牙痛背痛足癢  
皮膚癢疔或偶發風有列染腫疲倦不能動因脚汗爛肉而  
流膿痛惜不知良藥者亂來碰究竟醫不見功若購此蛇油  
用定然藥到成功達到壯健能作工是您的幸福無窮

美國製造花柳兒毒膏 每管伍毫  
搗後用之可免生白濁  
裸體美女面鏡錢八  
男女有趣面鏡錢八  
男安互抱咭片錢八  
繪圖舞女一片錢八  
大如郵票之英文文經四百頁 錢八  
稱爲世上唯一最佳之紀念品 錢八  
罕見超英文歌紙八  
貨真價實

Modern Distributing Agency P.O. Box 51, Hedley, B.C.

區鐸謝啟

苦難堪：經在卡加利埠請中西醫生醫理：功效罔然：乃出雲埠駐宿于博民書中和別墅內：適蒙葉定邦君介紹良醫調理：僅及數旬：而藥到病除：精神復元：而手足亦活潑自如：但弟于呻吟床席寸步難移之時：幸得袁絳社聖列位諸君：好善爲懷：在前照料一切：今幸獲平安無事：惟此恩此德：永矢不忘：現弟準于搭藍烟通輪返國：特誌數言諸報端：以銘感佩：

▲循環畫報第一●二期  
原售二毛  
減售一毛半

司報邦定梁 Leong Ding Bong 華高  
13 Pender W. St. Vancouver, B.C. Can.

**Viaduct Drug Store**  
Cor. Main & Georgia Sts.

Phone Sey. 8421

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元。(又有)  
李維氏(益深高) (Levy's Eczemgo) 專治癩  
癬各種皮膚疾病。價錢每樽壹元貳毛五。  
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

亞洲旅館

**AH CHOW ROOMS**  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

錦影公司

**GUM JUNG CO.**  
Pender St. E. Phone Sey. 7  
Vancouver, B. C.

零沽批發價目相宜梓里惠顧無任歡迎  
本號出品款式時新中西服裝應有盡有  
最靚細花文華綢小衫 每件四圓五毛  
頂靚各色雞皮縐小衫 每件叁圓五毛  
頂靚各色文明紡小衫 每件叁圓貳毛五  
頂靚各色絲質小衫 每件由 貳圓七毛至  
新欸雪白斜紋布襖仔 每件壹圓六毛五  
新欸雪白斜紋布長褲 每件壹圓四毛五  
入安沙白帆布襖仔 每件壹圓四毛五  
八安沙白帆布長褲 每件壹圓四毛五  
七安沙白帆布襖仔 每件壹圓三毛五  
七安沙白帆布長褲 每件壹圓三毛五  
頂靚白斜紋布唐汗衫 每件壹圓貳毛  
頂靚壹號斜紋布唐汗衫 每件壹圓  
頂靚壹號白斜紋布方圓身 每條三毛  
頂靚壹號白斜紋金圓身 每條三毛五  
最結厚白斜金圓身 每條五毛  
價目印便 函索即奉

欲求身體強壯  
欲決子嗣問題  
請速採服



總行 香港德輔道中 分行 廣州十八甫  
溫哥華代理 活生行 金利源  
多利代理 萬育堂 國生藥 各埠藥房